



SELECCIÓN DE NOTICIAS COMERCIO  
INTERNACIONAL Y NEGOCIACIONES  
COMERCIALES

NEWS REVIEW  
INTERNATIONAL TRADE AND  
NEGOTIATIONS

*Un insumo de la Red Latinoamericana de  
Política Comercial (LATN) de  
FLACSO/Argentina con el apoyo de IDRC  
(International Development Research Centre).*

*A contribution of the Latin American Trade  
Network (LATN) at FLACSO/Argentina, with  
the support of the International Development  
Research Centre (IDRC).*

---

1.- OPINION.-

“Fiebre de Etanol” por Welber Barral y Nicolás Marcelo Perrone

2.- OMC / INTERNACIONAL.-

WTO: Developing countries fight another formula  
WTO: Califican como "depredadores" a las grandes potencias del agro  
GCC aims for database to face WTO regime  
México: Contra EEUU en la OMC  
Ley agrícola en los EEUU

3.- ASIA / PACIFICO.-

Japón demanda libertad de mercado en Bolivia  
India wants transit pipelines under WTO umbrella  
Disagreement puts India-GCC FTA on backburner

4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-

BID condonará deuda  
CAF pide a países latinoamericanos mayor compromiso medioambiental  
Ethanol Tariff Loophole Sparks a Boom in Caribbean  
Confirman gran potencial gasífero del norte del Perú  
Bolivia: Los exportadores piden una alianza con el nuevo Estado

5.- CONO SUR.-

España quiere que la UE negocie un acuerdo con Brasil paralelo a Mercosur  
Mercosur registra nuevos avances para incorporación de Venezuela  
Divergencias e protestos marcan llegada de Bush  
Chile lanza plan para ahorrar energía por US\$ 10.000 millones en 10 años

---

1.- OPINION.-

**“Fiebre de Etanol” por Welber Barral y Nicolás Marcelo Perrone**  
*MERCOSUR ABC / Argentina, 07/03/2007*

El tema del etanol y otros biocombustibles fue un asunto central en dos recientes seminarios sobre política comercial llevados a cabo en Washington, impulsado por el reciente discurso del Presidente George Bush, quien afirmó, como objetivo de la política energética de los Estados Unidos, una reducción del 20% en el consumo de naftas, en el plazo de diez años. Desde el sur del continente también se promueve esta fiebre, por un lado la iniciativa de Brasil para crear un

mercado global para el producto, por medio de empadronamientos y medidas referidas a la transferencia de tecnologías; por otro el Régimen de Promoción para la Producción y Uso Sustentable de Biocombustibles aprobado en la Argentina, luego de un largo trajín parlamentario, acaba de ser reglamentado por el Poder Ejecutivo. Después de mucho escuchar a entusiastas y críticos, una conclusión posible es que aún sabemos poco respecto de la real materialización de las expectativas puestas en el etanol. Existen dudas sobre la verdadera capacidad de producción y la eficiencia en la modificación de la matriz energética (...). Sin embargo, el eventual escenario tiene aún más aristas que considerar, en lo que se refiere a la política comercial, la creación de un mercado mundial para el etanol requiere la negociación de temas espinosos como son los subsidios al maíz (principal fuente de etanol en los estados Unidos), y la reducción de tarifas aplicadas a ese comercio. Ambos son temas relevantes para los países de la región que, como es el caso de Brasil y Argentina, pretenden incrementar sus exportaciones de etanol en forma considerable. La complejidad del mercado de etanol también deriva de cuestiones logísticas y productivas. En el caso de los Estados Unidos, no existe una red de transporte eficiente para el etanol de maíz (producido, en su mayor parte, en el Medio Oeste), mientras países como la Argentina y Brasil enfrentan una demanda creciente por infraestructura. Existen dudas también en cuanto a la capacidad de producción de los países de la región para hacer frente a la eventual demanda. En los Estados Unidos la producción es ínfima, aún cuando todo el maíz fuese destinado a su conversión en etanol, esa cantidad sólo cubriría apenas el 12% del consumo de naftas en ese país. Tampoco hay mucha certeza en lo que se refiere al impacto de las nuevas tecnologías. Brasil avanzó mucho en productividad, desde el inicio de su programa de sustitución de la nafta (Proalcohol), pero los beneficios del sector todavía dependen del precio internacional del petróleo, lo que debería modificarse a partir del lanzamiento de automóviles a biocombustibles. En el caso de los Estados Unidos, hay fuertes inversiones para desarrollar, nuevas técnicas de extracción, sobre todo en etanol de celulosa. Cabe sumar a ello las inversiones que se multiplican por todo el mundo, desde las investigaciones del gobierno japonés hasta los emprendimientos norteamericanos de caña de azúcar en Perú. Este contexto puede reducir el precio mundial del producto, eliminando al mismo tiempo las ventajas comparativas de las exportaciones de países como la Argentina y Brasil. Los impactos del consumo de etanol a escala mundial también son objeto de mucha especulación. En lo que se refiere a los impactos ambientales, hay dudas respecto de la efectiva contribución para la reducción en la emisión de gases en el mediano plazo, si se considera la frontera agrícola. Además, hay impactos considerables en lo que refiere a la producción agrícola, tanto en lo referido a la conversión cultural como al costo de los alimentos. Sólo para ejemplificar esta última afirmación: la reciente alza del precio del maíz en los Estados Unidos, en razón de su uso para producir etanol, triplicó el precio de las tortillas en México. Este elemento merece principal atención en el caso de la Argentina, donde la cuestión de la inflación se ha vuelto un tema de Estado, y podría desencadenar una mayor propensión a la suba de los alimentos en ese país. El futuro del mercado para el etanol puede influenciar, en mucho, la política comercial brasileña y argentina. Es necesario realizar estudios que permitan solucionar dudas actuales y ponderar eventuales impactos negativos, para que la falta de planeamiento no estropee lo que puede ser una oportunidad de inserción de la región en el mercado internacional.

## 2.- OMC / INTERNACIONAL.-

---

### **WTO: Developing countries fight another formula** *IPS / UK, 05/03/2007*

Several developing countries have sharply criticised fresh attempts by the European Union and the United States to pry open their industrial markets through a controversial Swiss formula. The formula aims to bring down high tariffs in developing countries by a wide margin -- in return for relatively limited commitments by Brussels and Washington to address age-old distortions in global farm trade, trade diplomats said. As trade ministers of the United States, the European Union, India and Brazil hold bilateral meetings in London and Geneva this weekend as part of heightened efforts to arrive at a breakthrough in negotiations on a world trade agreement, developing countries

are angry that rich countries are turning the Doha Development Agenda trade negotiations upside down. Developing countries are being compelled to agree to what is called a coefficient of 15 under a Swiss formula, which would effectively bring all import tariffs on industrial products to below 15 per cent (...). The EU and the United States want to ensure that developing countries agree first to liberalisation of trade in industrial goods and services before they indicate what they are prepared to do in agriculture. But many developing countries are not in a position to make such far-reaching commitments, said Sam Laird, an advisor on industrial trade to the United Nations Conference on Trade and Development. "It is nonsense to ask the developing countries to pay while industrialised countries can sit pretty without any pain," he told IPS. Laird said industrialised countries have relatively low tariffs of around 6 percent on average for industrial products, compared to about 30 percent in many developing countries. But he said there needs to be a balanced agreement that gives time and space for developing countries to reduce their industrial tariffs in line with the developmental dimension of the Doha mandate. Pakistan's ambassador Dr Manzoor Ahmad suggested that given the disagreement among industrialised countries and the developing countries on what each is required to do on the basis of less than full reciprocity, a balanced deal would have to settle around a coefficient of 5 for industrialised countries and 25 for developing countries.

**WTO: Califican como "depredadores" a las grandes potencias del agro**  
*La Nación / Argentina, 05/03/2007*

En el marco de las negociaciones por la eliminación de los subsidios agrícolas en la Organización Mundial de Comercio, el ministro francés de Agricultura, Dominique Bussereau, calificó hoy de "depredadores" a las "grandes potencias agro-industriales", como, la Argentina, Brasil, Australia y Nueva Zelanda. "Son países que les gustaría venir a nuestros mercados, que bajáramos nuestros derechos aduaneros sin dar la menor contrapartida para que entremos en sus territorios", dijo el ministro. Bussereau aseguró que "si se deja entrar a los bovinos brasileños sin derechos aduaneros a suelo europeo sería la destrucción de la ganadería francesa". Por ese motivo, el ministro francés justificó la firmeza de Francia y Europa en la negociación de la OMC, ya que, según explicó, "existe un sistema comunitario" y "derribar las fronteras" supondría "destruir una parte de la agricultura" europea. Las negociaciones el pasado fin de semana en Londres entre Estados Unidos, la Unión Europea, India y Brasil se saldaron sin avances en el relanzamiento de la Ronda de Doha de liberalización del comercio internacional. El presidente francés, Jacques Chirac, pidió el sábado último que Europa se mantenga "firme como una roca" en las negociaciones y apeló a vigilar al comisario europeo de Comercio, Peter Mandelson, "quien está dispuesto a ceder siempre sin que en contrapartida los estadounidenses hayan manifestado ninguna intención de hacer la menor concesión en el plano agrícola". Bussereau afirmó que los estadounidenses "defienden la agricultura" más que los europeos. "Decimos ok a los estadounidenses para moverse, pero que se muevan primero ellos", dijo el ministro. Paños fríos. En tanto, el primer ministro francés, Dominique de Villepin, negó hoy que Francia quiera bloquear las negociaciones en la OMC. "No se trata de bloquear las negociaciones sino de devolver un poco de sentido común", dijo, durante su visita al Salón Internacional de la Agricultura. el funcionario francés argumentó que la agricultura "no tiene vocación de ser la variable de ajuste" en las negociaciones en la OMC, y que es preciso avanzar en los aspectos industrial y de servicios pero sin sacrificar la agricultura.

**GCC aims for database to face WTO regime**  
*Business Reporter / Qatar, 08/03/2007*

GCC countries are aiming to build a robust database infrastructure to boost their negotiation power at the World Trade Organisation. The move to create a database on trade-in-services, foreign direct investment (FDI), cross-border joint ventures and technology transfer is expected to greatly cut legal costs for the GCC while presenting their case before the WTO. It is also aimed at enabling them to take strong measures against dumping and address investment and competition issues as well as monopoly practices, especially in the services' segment. The Gulf Organisation for

Industrial Consulting (Goic), which is an observer-member of the WTO, yesterday signed a pact with the Geneva-based International Service Trade Information Agency (Istia) as a prelude to building the database infrastructure. Goic's newly-established Trade Support Office will co-ordinate with Istia in developing the database because "it will give the GCC countries the necessary tools to strategically integrate the region with the global economy", a Goic official said. The Memorandum of Understanding was signed here by Goic secretary general Dr Ahmed Khalil al-Mutawa and Istia executive director Jennifer M Powell. The first phase of the project involves the creation of vital database and the second phase will see research works and analyses based on the inputs. "As the GCC is trying to integrate more into the global system and abide by the rules of the WTO, such information becomes very important to present or defend cases in the WTO," al-Mutawa said. At present, he said, none of the GCC countries was equipped enough to take up technical cases and present them before the WTO, forcing them to outsource the services to international consultants. According to sources, such a database set would greatly benefit the GCC, which otherwise was relying on the West hemisphere for data and expertise. They said it could also bring down costs for the GCC member countries. The GCC governments required globalisation database to better negotiate in the WTO under the General Agreement on Trade in Services as well as in other bilateral trade and investment parleys, he said (...).

### **México: Contra EEUU en la OMC**

*ADN Mundo / Argentina, 04/03/2007*

El diputado panista Manuel Minjares adelantó que el gobierno de Felipe Calderón litigará ante la Organización Mundial de Comercio a favor de los productores del campo mexicanos. Lo hará como tercer interesado en la controversia iniciada por Canadá en contra de EEUU que, en franca violación al TLCAN, destina enormes subsidios a sus productores agropecuarios. Esa es competencia desleal. La presión de los congresistas mexicanos llegó al ejecutivo y se hizo carne luego de una semana movida por la urgencia para presentar el recurso ante la OMC por los millonarios subsidios de la Casa Blanca a sus productores agropecuarios. El 15 de febrero pasado el pleno de la Cámara baja aprobó por unanimidad un punto de acuerdo por el que se exhorta al Ejecutivo federal a que México se adhiera a esa controversia. De acuerdo con Escandón, si México no se sumaba a la controversia que presentó Canadá y a la que ya se adhirieron 33 países de Centro, Sudamérica, Europa y Asia podía quedar fuera de los beneficios de la resolución que hará la OMC.

### **Ley agrícola en los EEUU**

*La Nación / Argentina, 07/03/2007*

El Presidente George W. Bush ha enviado al Congreso de los EEUU el proyecto de ley agrícola que sustituirá al actualmente vigente, sancionado en 2002, y que vence a fin de año. Continúa así la tradición de contar con leyes de 5 años de duración, por lo cual la que ahora se proyecta regirá hasta 2012. El proyecto, de gran extensión y detalle, está siendo evaluado con particular énfasis en las principales naciones protagonistas del comercio agrícola. Sin perjuicio de los análisis que allí irán surgiendo, corresponde hacer algunas consideraciones preliminares. Un tema, tal vez el más importante, se refiere al techo de ingresos de los productores rurales, ya sean pagos directos, beneficios contracíclicos y préstamos de asistencia al mercado necesarios para ser elegibles en el programa de subvenciones. El techo, que ahora es de \$2.5 millones obtenidos como mínimo en un 75% por ingresos agrícolas, se reduciría a \$200,000, lo cual excluiría a los grandes productores, constituyéndose así en un propósito político, dado que en ese país sólo el 10% de los agricultores recibe el 50% de los subsidios. Quedaría asimismo excluida la citada cláusula del 75%, debiendo la totalidad de los ingresos ser originada en producciones rurales. Se incluye también una reducción del monto total de subsidios en \$10,000 millones para el curso de los próximos 5 años, una merma francamente menor que no mejoraría los compromisos actualmente vigentes en la negociación multilateral. Quedarían excluidos de tales cláusulas de reducción los apoyos por proveer en casos de daños a las cosechas determinados por causas climáticas (...).

### 3.- ASIA / PACIFICO.-

---

#### ***Japón demanda libertad de mercado en Bolivia***

*La Prensa / Bolivia, 08/03/2007*

El primer ministro japonés, Shinzo Abe, pidió ayer al presidente boliviano, Evo Morales, que garantice la economía de mercado durante el proceso de reformas que aplica Bolivia. El Ministerio de Asuntos Exteriores nipón emitió un comunicado sobre la reunión que mantuvieron Abe y Morales en el que se afirma que el líder japonés solicitó además que se mantengan los principios de "libertad y democracia". De esa manera, el funcionario salió al paso del que ha sido el tema principal durante los dos primeros días de visita oficial de Morales a Japón: las garantías para la inversión exterior directa en Bolivia. El gobernante nacional, por su lado, ratificó que no expropiará ni expulsará a ninguna empresa.

#### ***India wants transit pipelines under WTO umbrella***

*Indian Express / India, 07/03/2007*

India wants transnational oil and gas pipelines to be included in the WTO's trade facilitation measures which aim at cutting red tape and other obstacles in the flow of goods across borders. "It is sought to include pipelines in the definition of Traffic in Transit as fixed infrastructure for passage of goods," says a government paper that outlines the possible strategy for talks with Negotiating Group on Trade Facilitation. Traffic in Transit implies movement of goods and means of transport (other than aircraft) across the territory of the country, where both the starting and the terminating point of the journey lies beyond it. "This is important as member countries like Bangladesh have shown lack of commitment in entering into a treaty for providing transit route to Indian goods, including Myanmar-India gas pipeline, through their land forcing India to consider other circuitous and uneconomical options," rationalizes the paper. Equally important is the gas pipeline from Iran through Pakistan, it says. "A detailed framework is required to minimise the transit risk through these countries and a multilateral (inter-government) treaty, such as the Energy Charter Treaty, may eventually be warranted," it adds. What New Delhi wants is that it should be obligatory for a country to provide the same level of security to a transiting pipeline as it would have provided to its domestic pipeline. Moreover, access to any international player should be in line with the domestic regulatory regime with the government retaining the right to reject any transiting pipeline on security considerations. Considering the sub-continent's geopolitics, New Delhi's emphasis is that these measures require "a regionally synchronized implementation and coordinated development cooperation among India and its neighbouring countries".

#### ***Disagreement puts India-GCC FTA on backburner***

*Financial Express / India, 09/03/2007*

Plans to put an India-Gulf Cooperation Council Free Trade Agreement in place have suffered a setback despite two rounds of talks earlier this year. According to officials, due to the absence of customs union and disagreement among the GCC countries, talks of an FTA with India are now stuck. Also, "Rules of Origin need to be settled carefully to avoid any deflection of trade as GCC countries have better trade engagement with most of India's major trading partners." Officials expect the visit of Sheikh Mohammed, vice president and prime minister of UAE, later this month, to give a push to the process. According to officials, even though India and the GCC countries had decided to finalise the FTA by early 2007, during recent meetings both sides merely reviewed the issues that need to be addressed by India and the member countries. "Laws in all the member countries are different and it is unlikely there would be any unanimity among them. However, individual FTAs would help in exchanging technology in various fields," Mohammad H Albadah, director, embassy of Kuwait, in New Delhi told FE. "We have been looking for a comprehensive India-GCC agreement for a long time. This would help in the promotion of trade relations between India and the GCC, and would also bring the two sides closer to each other," said Saleh Mohd Al

Ghamdi, Ambassador of Saudi Arabia in New Delhi. In fact the GCC countries have huge investment interest in India, as their economies are driven by exports of petroleum, and are net buyers with huge dependence on the West for most of the commodities. The GCC is also entering into bilateral trade agreements with China, EU, Pakistan, Australia and a host of other countries too.

#### 4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-

---

##### ***BID condonará deuda***

*BBC Mundo / UK, 07/03/2007*

Durante la versión número 48 de la Asamblea de Gobernadores que se celebrará en Guatemala, del 16 al 20 de marzo, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobará la condonación de la deuda de cinco países considerados "altamente endeudados". Honduras, Nicaragua, Haití, Bolivia y Guyana serán los cinco países de la región beneficiados por la condonación. Según María Antonieta de Bonilla, presidenta del Banco de Guatemala y co-gobernadora de este país ante el BID, estos cinco países tienen una deuda total con el organismo multilateral que asciende a unos \$4,400 millones. Se espera también que durante el encuentro, el BID apruebe facilidades de financiación intermedia, que implican ampliación de plazos de hasta 25 años y rebaja de tasas de interés hasta del 4% a cinco países: Guatemala, El Salvador, Paraguay, República Dominicana y Ecuador. La idea, según Bonilla, es ayudar a esos países en vías de desarrollo a contar con mejores condiciones de pago, y ser objeto de nuevos créditos por parte del BID.

##### ***CAF pide a países latinoamericanos mayor compromiso medioambiental***

*24 Horas / Perú, 09/03/2007*

El brazo financiero de la Comunidad Andina, Corporación Andina de Fomento (CAF) pidió a los países de América Latina, que experimentan el mayor auge económico en décadas, un mayor compromiso con proyectos de desarrollo sostenibles ambientalmente en la región con la mayor biodiversidad del planeta. La CAF apunta a que proyectos de transporte masivo en marcha en grandes ciudades de la región, se ajusten al Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) del Protocolo de Kyoto, siguiendo la experiencia del sistema TransMilenio, en Bogotá. "El mensaje para los países es que es necesario invertir más en medio ambiente, no sólo porque es un negocio, sino porque lo que inviertes en medio ambiente es calidad de vida y es menos gasto, por ejemplo, en salud", dijo la directora de Medio Ambiente de la CAF, María Teresa Szauer.

##### ***Ethanol Tariff Loophole Sparks a Boom in Caribbean***

*The Wall Street Journal / USA, 09/03/2007*

Surrounded by ramshackle watermelon stands and burning sugar-cane fields, Texas oil man Ron White shows off the site for his next big investment: a planned \$20 million ethanol processing plant. His company, EthylChem Ltd., is just one of a rush of new Caribbean enterprises trying to serve the suddenly booming U.S. ethanol market. These biofuel entrepreneurs won't actually make ethanol from Caribbean sugar cane, even though sugar makes the best base for the fuel. Instead they'll just import it from ethanol powerhouse Brazil, and process it here. Then they'll try to cash in on the islands' sweet tariff status: an exemption from a 54-cents-a-gallon U.S. tariff on ethanol processed anywhere else. "Avoiding the tariff -- that's the economics of our business," says Mr. White. As President Bush meets Brazil's president, Luiz Inácio Lula da Silva, today in São Paulo to promote a loose alliance to encourage more production of ethanol and other biofuels, the Caribbean ethanol industry illustrates how U.S. energy policy and trade policy can stand at odds. A top energy priority of Mr. Bush is to end a U.S. "addiction" to foreign oil partly by encouraging alternative sources such as ethanol, which can be made from sugar, corn or other agricultural products (...).

### **Confirman gran potencial gasífero del norte del Perú**

*Expreso / Perú, 08/03/2007*

Los trabajos de exploración en el zócalo continental comienzan a dar sus primeros frutos, pues se estima un potencial de producción de más de 50 millones de pies cúbicos por día, provenientes del zócalo norte del país, donde operan las empresas BPZ Energy y Petro-Tech Peruana, reveló Perupetro. Mencionó que la empresa Petro-Tech Peruana encontró gas como resultado de las pruebas efectuadas en el pozo San Pedro Este 1X, en el Lote Z-2B, ubicado en Piura.

### **Bolivia: Los exportadores piden una alianza con el nuevo Estado**

*La Prensa / Bolivia, 03/03/2007*

Tras ocho meses de consulta con más de 60 instituciones y 200 actores sociales en todo el país, el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE) presentó en la Asamblea Constituyente su proyecto de "visión de país", en el que propone la definición de una "Bolivia productiva", a través de una alianza política y económica entre el Estado, las grandes empresas y los pequeños y medianos productores. Así lo explicó el gerente general de la institución, Gary Rodríguez, quien explicó que el IBCE hizo un diagnóstico sobre la economía del país y la necesidad de una reforma estatal.

## 5.- CONO SUR.-

---

### **España quiere que la UE negocie un acuerdo con Brasil paralelo a Mercosur**

*AFP / Argentina, 08/03/2007*

España propuso este martes en Bruselas que la Unión Europea (UE) negocie un acuerdo con Brasil en forma paralela a las tratativas con el Mercosur, al considerar que el actual sistema negociador es "obsoleto" y se requiere impulsar "nuevos mecanismos de relación" con América Latina. "Queremos ver como algunos de los instrumentos que hemos estado utilizando en el pasado han ido quedando obsoletos, y quizás es el momento de explorar nuevas vías y dar un paso adelante", lanzó la secretaria de Estado española para Iberoamérica, Trinidad Jiménez, de visita en Bruselas. Jiménez, junto con su homólogo en Asuntos Europeos, Alberto Navarro, se reunió con responsables comunitarios para pedir un nuevo impulso en las relaciones entre la UE y América Latina, criticando la poca atención brindada a la región en los últimos años.

### **Mercosur registra nuevos avances para incorporación de Venezuela**

*El Universal / Venezuela, 09/03/2007*

El Mercosur registró nuevos avances para la incorporación de Venezuela como miembro pleno del bloque de integración regional, tras 180 días de trabajo del Grupo Ad Hoc creado por el Protocolo de Adhesión, según informó el Ministerio argentino de Relaciones Exteriores en Buenos Aires. Culminados los avances de este grupo, será ahora el Consejo del Mercado Común el que, a mediados de abril, se reunirá en Asunción del Paraguay para considerar los avances alcanzados, la formalización de los mismos y la continuidad de los trabajos en los aspectos pendientes. Según informó hoy la cancillería argentina, en Buenos Aires, los avances más significativos son los referentes a la adopción del acervo normativo del Mercosur por parte de Venezuela, para lo cual se fijaron cinco fases de incorporación, con el objetivo de adoptar dicho conjunto de prácticas en forma gradual, a más tardar en cuatro años a partir de la fecha de entrada en vigencia del Protocolo. Otro de los trabajos que logró avances fue el referente a la correlación de la nomenclatura arancelaria andina con la del Mercosur y la definición del cronograma de adhesión de la de Venezuela al Arancel Externo Común (AEC).

***Divergências e protestos marcam chegada de Bush***

*Folha de Sao Paulo / Brasil, 08/03/2007*

As 24 horas que antecederam a chegada do presidente dos Estados Unidos, George W. Bush, ao Brasil foram marcadas por protestos de movimentos sociais, ONGs e partidos políticos por todo o país, inclusive no Congresso. Divergências diplomáticas e políticas entre os dois países também foram expostas. O Ministério das Relações Exteriores protestou, com termos duros, contra o relatório divulgado nesta semana pelo Departamento de Estado americano a respeito da situação dos direitos humanos no país e no mundo. O documento menciona a tentativa de compra de um dossiê por integrantes do PT contra políticos tucanos e diz que os envolvidos tinham relações estreitas com Lula. Em nota, o Itamaraty disse ontem que não reconhece a legitimidade do documento e que o governo não "aceita relatórios elaborados unilateralmente por países, segundo critérios domésticos, muitas vezes de inspiração política".

***Chile lanza plan para ahorrar energía por US\$ 10.000 millones en 10 años***

*El Mercurio / Chile, 06/03/2007*

Un ahorro de US\$ 10.000 millones es el que pretende conseguir el gobierno a través del plan de eficiencia energética que contempla una reducción de 1,5% en el consumo anual, equivalente a una central de 100 MW, fue anunciado ayer por los ministros de Economía, Alejandro Ferreiro; y de Minería y Energía, Karen Poniachik. Esto, dijo el titular de Economía en el marco del Día Mundial de la Eficiencia Energética, se lograría a través de un mejor aprovechamiento de los recursos de este tipo disponibles en Chile, racionalizando el consumo y también mediante la disminución de la dependencia energética del país.